

## **Tibetano – traduzioni guidate online 2021**

**Date :** January 12, 2021



**La School of Tibetan Language and Translation**

**vi augura un buon 2021!**

**A gennaio vi offriamo due occasioni  
per approfondire la conoscenza del tibetano del Dharma**

**CORSO DI TRADUZIONE GUIDATA  
USANDO ESTRATTI DAL VASO PREZIOSO**  
con Fabian Sanders

**Ogni due mercoledì, 17.00-19.00 orario italiano  
20 gennaio, 3 e 17 febbraio, 3, 17 e 31 marzo**

Ogni due mercoledì 6 appuntamenti di due ore ciascuno, 17.00-19.00 (orario italiano) in cui ci concentreremo su alcune parti del testo tibetano del **Vaso Prezioso** di Chögyal Namkhai Norbu. Il Vaso Prezioso è un testo ideale per studiare il tibetano. Contiene numerose citazioni di molti testi classici collegati a testi di tibetano moderno. Gli argomenti discussi sono perfetti per sviluppare un vocabolario di base dei termini buddisti. Tutte le sessioni saranno registrate e rese disponibili a tutti gli studenti!

**CORSO DI TRADUZIONE SU “TAKING HAPPINESS  
AND SUFFERING AND ON THE PATH”**  
con Fabian Sanders

**Ogni due mercoledì, 17.00-19.00 orario italiano  
27 gennaio, 10 e 24 febbraio, 10 e 24 marzo, 7 aprile**

Ogni due mercoledì 6 appuntamenti di due ore ciascuno, 17.00-19.00 (orario italiano) in cui ci concentreremo il testo sull'allenamento della Mente ***Taking happiness and suffering on the path*** di Dodrupchen Jigme Tenpai Nyima. In questo corso l'insegnante non guiderà la traduzione ma dipenderà dagli studenti analizzare e tradurre il testo. Ogni giorno gireremo un piccolo video con tutte le spiegazioni delle parti di testo tradotte così che gli studenti potranno mantenere il passo facilmente.

**Potete fare una lezioni di prova**

Per maggiori info scrivete a [m.pansa@atiyogafoundation.org](mailto:m.pansa@atiyogafoundation.org)

Come contribuire: sei classi 108.00 EUR. Una classe 20.00 EUR. Tutte le 12 classi 180 EUR

